

فروغ فرخزاد

«مجموعه سرودها»

شامر: فروغ فرخزاد

شابک: ۱-۵۲-۹۶۴-۷۲۵۹-۹۷۸

شماره کتابشناسی ملی: ۳۷۲۵۵-۸۲-م

توبیت شتر: سیزدهم

زمان شتر: پاییز ۱۴۰۱

شمارگان: ۲۰۰۰ جلد

شناختن قیمت: ۲۱۵,۰۰۰ تومان

پادآوری اخلاقی و حرفلایی:

کلیه حقوق ناشی از این اثر متعلق به انتشارات شادان است و هرگونه استفاده‌گاه‌ماهی، معنوی و غیره (به هر شکل و در هرگونه بستر واقعی یا مجازی) صرفاً با کسب بجزء رسمی از ناشر (هایندۀ نویسنده) امکان‌پذیر می‌باشد.
این کتاب کاغذ حمایتی منتشر شده است»



دفتر مرکزی: تهران

اشرفی اصفهانی - بالاتر از نیایش - خیابان دربندی - شماره ۳۵

تلفن ۰۱۰-۲۴۱۰-۸۸۲۲-۱۸۸۱-۰۸۸۰-۴۴۸۰-۱۸۸۰

www.shadan.ir info@shadan.ir

در اینستاگرام نیز همراه باشید:
 SHADAN.PUB

مجموعه اشعار: فروغ فرخزاد

تهران: شادان، ۱۳۸۳، ۳۶۵ صفحه، (زمان ۳۰۰۴)

شابک: 978-964-7259-52-1

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیها.

موضوع: شعر فارسی - قرن ۱۴

رده‌بندی کنگره: PIR ۸۱۶۰ - رده بندی دیوی: ۱۶۲ - فا ۱۱

شماره کتابشناسی ملی: ۳۷۲۵۵-۸۲-م

و او فروع بود،

فروع تابانِ شعر...



برای من همیشه شخصیت فروع فرخزاد همراه با یک
سؤال بزرگ بود که چرا قضاوت‌های بیشتر افراد در بده با او
تندو افراطی بوده است. گروهی از اصل اورانفی کرده و آنکه
بسیاری بر او زده‌اند و گروهی دیگر تا حد قدیس وی را
ستوده‌اند. به ویژه در زمان بودن او که این حدیث‌ها مکرر تر و
شدیدتر پیش می‌آمد و شاید بیشتر، نفی بی‌رحمانه‌ی او
بود تا تأیید و پشتیبانی.

ولی در کنار تمامی این سخن‌ها تصور می‌کنم در چند
نکته و نظر تمامی این قضات – با حکم‌های محکم و بدون
تجدید نظر! – دارای وجه اشتراک باشند. نکاتی که شاید از
بارزترین مشخصه‌های فروع فرخزاد محسوب می‌گردد:
مهم‌ترین خصوصیت اشعار او ابراز بی‌تظاهر و بدون
ریای عواطف درونی و تجسم بی‌پرده‌ی احساسات است.

این خصوصیت، شعر او را به جایی می‌برد که به وجه
جسمانی - یا زمینی - عشق توجهی خاص می‌کند و فکر
می‌کنم مهمترین نکته‌ی اظهارنظرهای مختلف موافقین و
مخالفین او - بخصوص در زمان حیاتش - همین باشد.
یعنی طردکنندگان او اعتراض زیادی بر بیان احساسات
عاشقانه‌ی او با در نظر گرفتن جنبه‌ی جسمانی عشق که در
شعر او بارها و بارها - و به زیباترین و صریح‌ترین شکل -
نمود پیدا می‌کند دارند. و از طرف دیگر تأیید کنندگان او،
این نگاه فروغ را از وجوه برتری اش می‌شمارند.

ولی شاید قضاوت منصفانه آن باشد که آیا آن که فروغ را
به این دلیل تکفیر می‌کند به راستی هیچگاه در دل، چنین
خواهش‌هایی را نداشته و احساس نکرده است؟! آیا می‌تواند
ادعای نفی زندگی زمینی با تمامی خواسته‌هایش را نداشته
باشد؟ من که بعید می‌دانم. این خصوصیت ذات انسان است
و ننان همکار که در چهارچوب رایج زمانه می‌گنجد کسی را
اعتراضی نیست. ولی وای به آن روز... وای به آن روزی که
هرمندی سخن خود را خلاصه عرف زمانه بازگو نماید و در
هنر خود تابوهای جامعه را بیان کند و فروغ چنین کرد.

امروز سالها از دوره‌ی زندگی او گذشته و شاید بسیاری از
سخنان و اشعار او دیگر آن حساسیت‌های روزگار پیشین را
بر نیانگیری دارد. و شاید دهها سال بعد تمامی اشعار او برای
حساس‌ترین افراد هم عجیب به نظر نیاید. بنابراین تصور
می‌کنم فروغ دهها سال زود به دنیا آمده و این تولد زود
هنگام به شعر او اثر گذاری بیشتری بخشیده است.

فروغ از دیدگاه بسیاری از نزدیکانش شادترین و
غمگین‌ترین انسان بوده و به نقل از یکی از این دوستان: «او
نقشه تلاقی اوج غم و شادی بود». من گاهی شهامت او را
می‌ستایم که چگونه ایستاد و تحمل کرد و در یک زندگی



کوتاه توانست به قله‌های بسیاری دست یابد. می‌توان او را انسانی آزاده و آزاداندیش نامید که در جسم خود نمی‌گنجید. او آنقدر به زندگی جسمانی اهمیت می‌داد که بی‌اهمیتش می‌کرد. و آنقدر زندگی را بی‌ارزش می‌انگاشت که ارزش معنوی به آن می‌بخشید. کلام او جمع نقیضین است و زندگی اش عشق به حیات و بی‌توجهی به آن. گاهی مخاطب او از فرد می‌گردد و وقتی گوش شنوازی پیدا نمی‌کند به خدای خود متسل می‌شود. مخاطب او خداش می‌گردد و فریادش را به گوش او می‌رساند و در برابر پروردگار، سفره‌ی دل می‌گشاید.

او را باید یک انسان دید با فرصت خطأ. او حق تجربه کردن داشته و اگر با عدالت قضاؤت کنیم – که کاری بس دشوار است! – شاید از کم خطاطرین انسان‌ها بود. او جسارت اندیشیدن داشت و بدآنچه لمان داشت عمل می‌کرد. گاهی مقالاتی که در دهه سی و چهل تیرخی مجلات در مورد شاعره‌ای تازه کار که در نفی او نوشتۀ‌ای خوانیم، به این شجاعت و ایستادگی ایمان می‌آوریم. مقالاتی که تنها نکته‌ای که در آن یافت نمی‌شود نقد شعر او و بیان ایراد احتمالی شاعر است. و انسان تصور می‌کند که این مقاله، نامه‌ای به بدnamترین زن زمانه است. و عجب‌اکه او از هفده سالگی شاعر بود و پس از آن پانزده سال زندگی کرد و در این مدت کوتاه به رشد و تجربه‌ای معادل یک قرن رسید.

این که او در زندگی خصوصی اش که بود و چه کرد شاید مقوله و کلامی دیگر باشد که بسیاری از ما مجاز به دخالت در آن و تلفیق اش با هنرمندی به نام فروغ نیستیم.

تجربه‌ی تمام زمانها به ما می‌گوید همواره انسانهایی بوده‌اند که در زمان خود نگجیده‌اند و دیگران نیز تاب بودن ایشان را نداشته‌اند. این طبیعت زندگی است و همواره اتفاق

می‌افتد. ولی زمانه می‌گذرد و عُرف انسانها تحول می‌باید و
در آن صورت، آن که روزی تکفیر شده، به عنوان هنرمندی
بزرگ شناخته می‌شود و آثارش به جای سوزانده شدن، به
عنوان کتاب درسی تدریس می‌شوند.

امروز که کتاب اشعار فروغ فرخزاد را به چاپ می‌رسانیم
و فکر می‌کنم کامل‌ترین نسخه منتشره در داخل کشور و
در دو دهه‌ی اخیر باشد. ذکر این مطلب را ضروری می‌دانم:
شعر او را باید خواند، با صدای بلند زمزمه کرد و در سیال
ساده‌ی کلام او شناور شد. او شاعری بزرگ است که هنوز به
اندازه‌ی شایستگی اش شناخته نشده. من از او به قدر خود
برداشت کرده‌ام، ولی دلم می‌خواهد بسیاری از زنان کشور
ما او را بخوانند و قضاؤت کنند. قضاؤت در مورد شاعری با
آنچه به جای گذاشته، و نه بررسی او با حواسی و سخن‌های
دیگر که ممکن‌باید آن را به اهل فن سپرد. شاید ما هم روزی در
مورد تمامی هنرمندان عان به نقطه‌ای برسیم که لاقل در
حد و اندازه‌ی بیکانگان آن را ارج نهیم. همانطور که
يونسکو حدود چهل سال قبل فروغ و آثارش را شناخت و از
زندگی اش اثری ساخت. و به همان صورت که چندین کشور
از او برای ساخت فیلم و اثری هنری دعوت به عمل آورند.
فروغ ساله‌است که متعلق جهان است و چه ما او را تقدیس
کنیم و چه تکفیر، او خواهد ماند.

پس قدر بدانیم او را.



بهمن رحیمی

مرداد ۸۳

لسان



فهرست

(۱۲۲۰ - ۱۲۲۱)

دفتر اول: اسیر

۱۷	شعله‌ی رمیده.....
۲۰	رمیده
۲۲	حاطرات.....
۲۴	رویا
۲۷	هرچایی
۲۹	اسیر.....
۳۱	بوسه
۳۲	ناآشنا.....
۳۴	یادی از گذشته
۳۶	پاییز.....
۳۸	وداع.....
۴۰	افسانه‌ی تلخ

۴۳	گریز و درد
۴۵	دیو شب
۴۸	عصیان
۵۱	شراب و خون
۵۳	دیدار تلخ
۵۶	گمگشته
۵۹	از یاد رفته
۶۲	ناشناس
۶۴	چشم براه
۶۷	آینه‌ی شکسته
۶۹	دعوت
۷۱	خسته
۷۴	بازگشت
۷۶	بیمار
۷۸	مهمان
۸۱	راز من
۸۴	دختر و بهار
۸۶	خانه‌ی متروک
۸۸	یکشب
۹۰	در برابر خدا
۹۳	ای ستاره‌ها
۹۶	حلقه
۹۸	اندوه
۱۰۰	صبر سنگ
۱۰۴	از دوست داشتن
۱۰۷	خواب

صدایی در شب
با کدام دست
دریایی

(۱۲۲۵-۱۲۱۳)

دفتر دوم: دیوار

۱۱۹	رویا
۱۲۳	نغمه‌ی درد
۱۲۵	گمشده
۱۲۷	اندوه پرست
۱۲۹	قربانی
۱۳۱	آزو
۱۳۴	آبتنی
۱۳۶	سپیده‌ی عشق
۱۳۸	برگور لیلی
۱۴۰	اعتراض
۱۴۲	یاد یک روز
۱۴۴	موج
۱۴۶	شوق
۱۴۸	اندوه تنها‌یی
۱۵۱	قصه‌ای در شب
۱۵۴	شکست نیاز
۱۵۶	شکوفه‌ی اندوه
۱۵۹	پاسخ
۱۶۱	دیوار
۱۶۴	ستیزه
۱۶۷	قهر

۱۶۹	تشنه
۱۷۲	ترس
۱۷۴	دنیای سایه‌ها

(۱۳۲۵ - ۱۳۲۶)

دفتر سوم: عصیان

۱۷۹	عصیان خدایی
۱۸۴	شعری برای تو.
۱۸۷	پوچ
۱۸۹	دیر
۱۹۲	صدا
۱۹۵	بلور رویا
۱۹۷	ظلمت
۱۹۹	گره
۲۰۲	بازگشت
۲۰۵	از راهی دور
۲۰۷	رهگذر
۲۰۹	سرود زیبایی
۲۱۱	جنون
۲۱۴	بعدها
۲۱۷	زندگی

(۱۳۲۸ - ۱۳۴۲)

دفتر چهارم: تولدی دیگر

۲۲۳	آن روزها
۲۲۸	گذران
۲۳۰	آفتاب می‌شود

۲۲۳	روی خاک
۲۲۶	شعر سفر
۲۲۸	باد ماراخواهد برد
۲۴۰	غزل
۲۴۱	درآبهای سبز تابستان
۲۴۵	میان تاریکی
۲۴۸	بر او ببخشایید
۲۵۰	دریافت
۲۵۲	وصل
۲۵۶	عاشقانه
۲۶۰	پرسش
۲۶۱	جمعه
۲۶۲	عروسک کوکی
۲۶۶	نهایی ماه
۲۶۸	معشوق من
۲۷۱	درگروبی ابدی
۲۷۶	مرداب
۲۷۹	آیه‌های زمینی
۲۸۴	هدیه
۲۸۵	دیدار در شب
۲۹۲	وهم سبز
۲۹۶	فتح باغ
۲۹۹	گل سرخ
۳۰۱	به علی گفت مادرش روزی
۳۱۱	پرنده فقط یک پرنده بود
۳۱۳	ای مرز پر گوهر

۳۱۹	به آفتاب سلامی دوباره خواهم داد
۳۲۱	من از تو می‌مُردم
۳۲۴	تولدی دیگر

دفتر پنجم: ایمان بیاوریم به آغاز فصل سرد... (۱۳۴۵ - ۱۳۴۲)

۳۲۱	ایمان بیاوریم به آغاز فصل سرد
۳۴۳	بعداز تو
۳۴۷	پنجره
۳۵۱	دلم برای باغچه می‌سوزد
۳۵۷	کسی که مثل هیچکس نیست
۳۶۲	تنها صداست که می‌ماند
۳۶۵	پرنده مردی است